

A decorative horizontal band across the middle of the page, composed of several overlapping, semi-transparent, organic shapes in various colors including purple, red, orange, yellow, green, and brown. The word "invoxia" is centered over this band.

invoxia

Mode d'emploi  
NVX 610

## Déclaration de conformité pour la Communauté européenne

Invoxia déclare que le produit NVX 610 est conforme aux critères essentiels et autres dispositions importantes de la directive européenne 1999/5/CE concernant les équipements hertziens et les équipements terminaux de télécommunication. Vous pouvez consulter la déclaration de conformité à l'adresse suivante : <http://www.invoxia.com/fr/support>.



## Déclaration de conformité aux règles de la Commission Fédérale américaine des Communications (FCC)



Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limites fixées pour les appareils numériques de classe B, conformément à l'article 15 des règles de la FCC. Ces dispositions visent à assurer une protection raisonnable contre les interférences nuisibles lors de l'utilisation de cet équipement dans un environnement résidentiel. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie radioélectrique, il peut causer des interférences de nature à perturber les communications radio s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions figurant dans ce manuel.

## Environnement



Votre téléphone NVX 610 a été conçu et fabriqué avec des matériaux et composants de qualité qui peuvent être recyclés et réutilisés.

La présence du symbole de poubelle barrée indique que le produit est conforme à la directive européenne 2002/96/CE. Il doit être éliminé dans une structure de récupération et de recyclage appropriée. Veuillez-vous renseigner sur votre système de gestion des déchets d'équipements électriques et électroniques.

Veuillez respecter la réglementation locale et ne pas jeter vos anciens produits avec les ordures ménagères courantes.

La mise au rebut correcte de vos anciens produits permet de préserver l'environnement et la santé.

## Légal

invoxia®, Experience your phone™, In Vivo Acoustic®, ainsi que les marques commerciales, noms et logos associés sont la propriété d'invoxia.

iPad, iPhone, iPod touch sont des marques commerciales d'Apple Inc., déposées aux U.S. et dans d'autres pays.

Bluetooth® est une marque commerciale de Bluetooth SIG.

## Table des matières

• Informations importantes	5
<b>1 Découvrez votre téléphone</b>	<b>6</b>
• Contenu de la boîte	6
• Votre téléphone	6
<b>2 Installation</b>	<b>7</b>
• Emplacement	7
• Brancher la base	7
• Installer le combiné	10
• Installer le support iPad	11
• Télécharger l'application invoxia	11
• Brancher votre iPhone / iPod / iPad	12
<b>3 Utilisation</b>	<b>13</b>
• Appeler	13
• Mettre fin à un appel	13
• Prendre un appel	13
• Régler le volume de l'écouteur	13
• Couper le micro	13
• Activer et désactiver le haut-parleur	13
<b>4 Répertoire</b>	<b>14</b>
• Visualiser et appeler un contact	14
• Ajouter un nouveau contact	14
<b>5 Liste d'appels récents</b>	<b>14</b>
• Afficher la liste d'appels	14
• Recomposer un numéro de la liste d'appels	14
<b>6 Réglages personnalisés</b>	<b>15</b>
• Personnaliser les sonneries	15
• Connecter votre iPhone / iPod : iPad en Bluetooth	15
• Comptes Skype et SIP	15
• Messagerie SIP	15

<b>7</b>	<b>Données techniques</b>	<b>16</b>
•	Programme Mfi	15
•	Connectivité	15
•	Codecs	15
•	Caractéristiques techniques	15
•	Touches	15
<b>8</b>	<b>Questions fréquentes</b>	<b>17</b>
•	Pas de tonalité/ Je ne parviens pas à passer un appel	17
•	Je ne suis pas joignable/ Je n'arrive pas à utiliser l'application	17
<b>9</b>	<b>Garantie</b>	<b>17</b>
•	Période de garantie	17
•	Couverture de la garantie	17
•	Exclusion	17
•	Procédure	18
•	Contact	18

# Informations importantes

## Consignes de sécurité

### Alimentation requise

Ce téléphone fonctionne soit par une alimentation de type PoE (Power over Ethernet) sur un réseau compatible, soit par une alimentation prise secteur en courant alternatif 100-240V. Dans ce dernier cas, le téléphone ne peut fonctionner sans alimentation (ex : lors d'une panne de courant).

### Attention

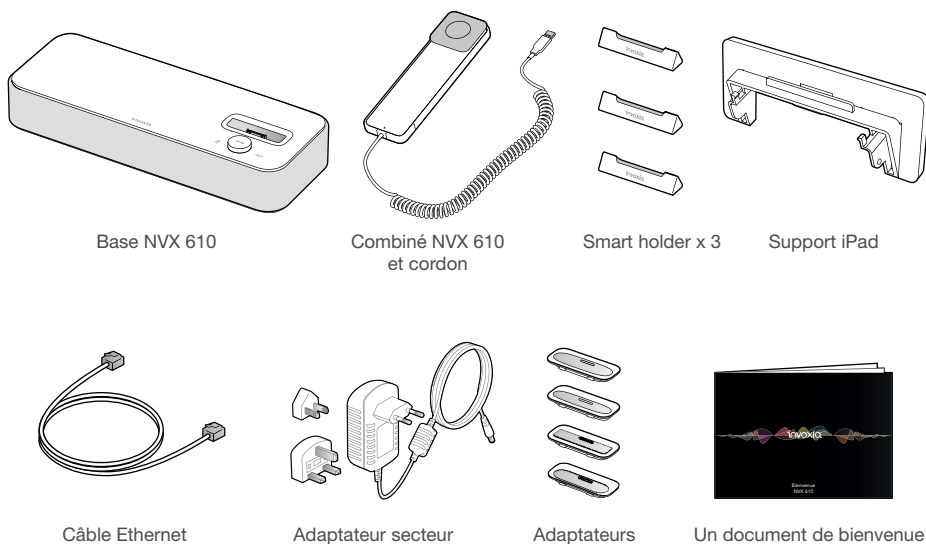
- N'ouvrez ni la base, ni le combiné, ni le chargeur.
- Veillez à ce qu'aucun liquide n'entre en contact avec le produit. Veillez à ne pas exposer l'appareil à une fumée excessive, à la poussière, aux vibrations mécaniques ou aux chocs.
- N'utilisez que les câbles, adaptateurs et batteries fournis.
- Placez l'appareil à proximité d'une prise électrique accessible.
- Eloignez le combiné de votre oreille lorsque le mode haut-parleur est activé.
- Ne pas exposer l'appareil à des températures excessives, par exemple près des appareils de chauffage ou à la lumière directe du soleil.
- Ne pas utiliser le produit dans des lieux avec risques d'explosion.

### Température de fonctionnement et de stockage

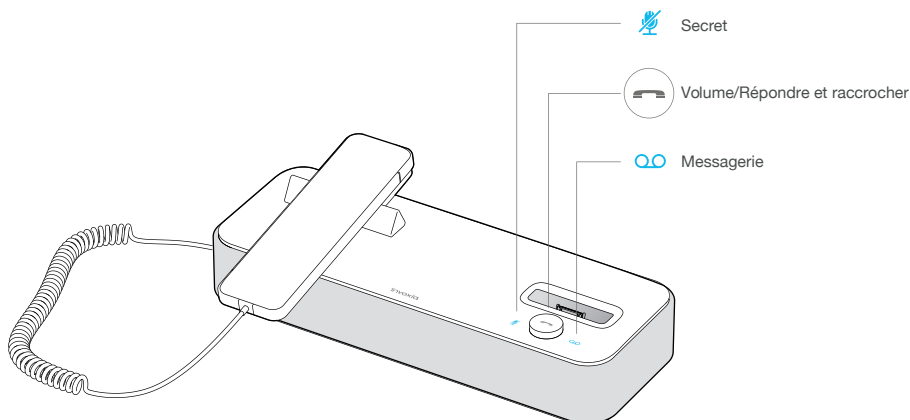
Utilisez l'appareil dans un environnement où la température est toujours entre 0 et 40°C (32 à 104°F).

# 1 Découvrez votre téléphone

## Contenu de la boîte



## Votre téléphone



Design et conception invoxia, Paris

## 2 Installation

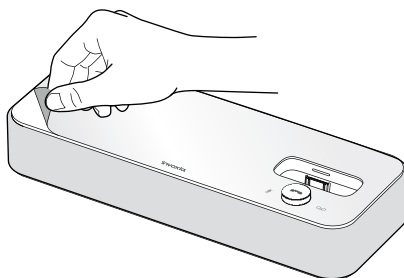
### Emplacement

Installez votre téléphone proche de votre prise réseau (et près de votre prise d'alimentation secteur si vous utilisez une alimentation secteur).

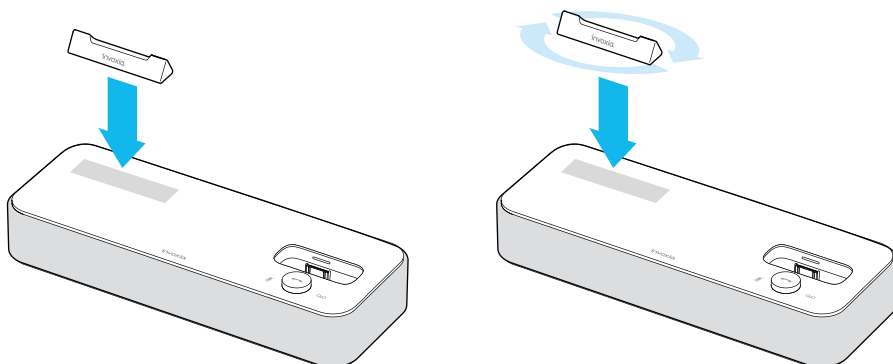
### Brancher la base

Ce téléphone fonctionne soit par une alimentation de type PoE (Power over Ethernet) sur un réseau compatible, soit par une alimentation secteur en courant alternatif 100-240V.

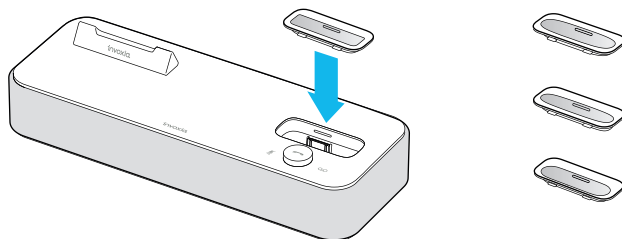
1. La base et le combiné sont protégés par des films transparents. Retirez-les.



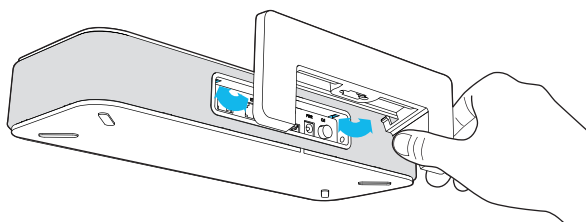
2. Installez le Smart holder sur la base. Astucieux, il trouve sa place seul (si les pôles se repoussent, tournez le support horizontalement à 180°).



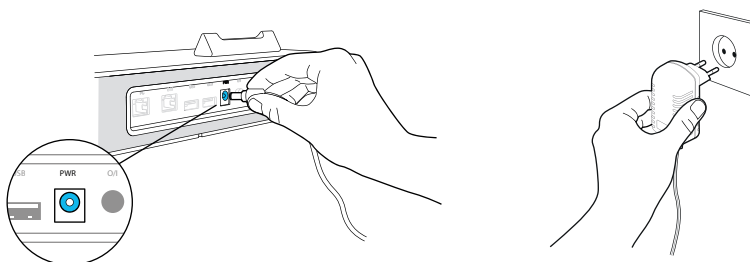
3. Insérez l'adaptateur convenant à votre iPhone/iPod.  
Pour connecter un modèle différent, retirez l'adaptateur et insérez-en un autre.



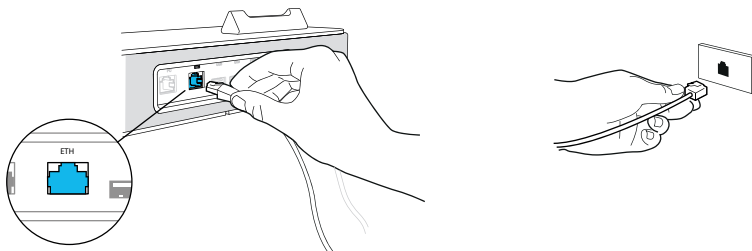
4. Installez le support iPad.



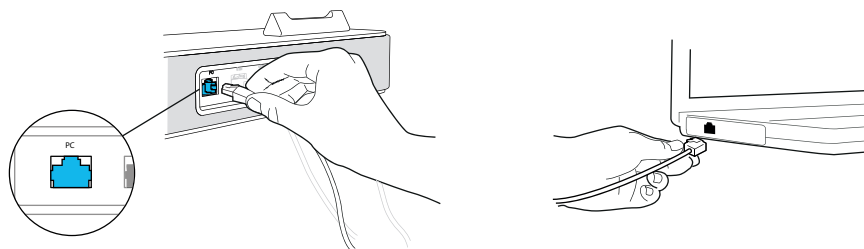
5. Si vous utilisez l'alimentation secteur, branchez l'adaptateur secteur à l'arrière de la base et à une prise murale active.



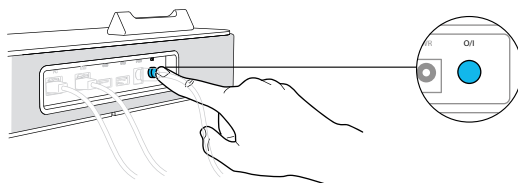
6. Raccordez le câble Ethernet au connecteur ETH situé à l'arrière de la base et à votre prise téléphonique réseau.



7. Raccordez votre téléphone à votre ordinateur en connectant un câble Ethernet entre la prise PC située à l'arrière de la base et la prise Ethernet de votre ordinateur (câble non fourni).

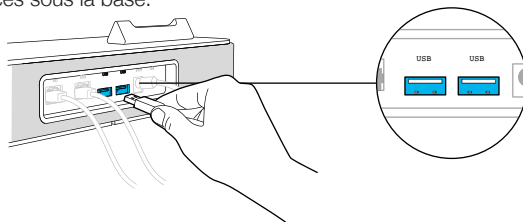


8. Appuyez sur le bouton Marche/Arrêt à l'arrière de la base.

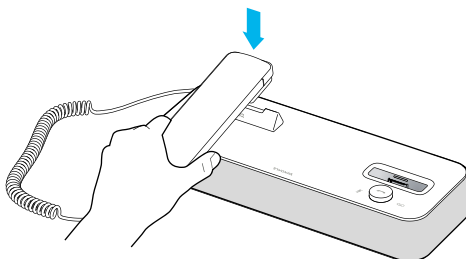


## Installer le combiné

1. Branchez le cordon du combiné à une des prises USB situées à l'arrière de la base. Glissez-le dans les interstices sous la base.



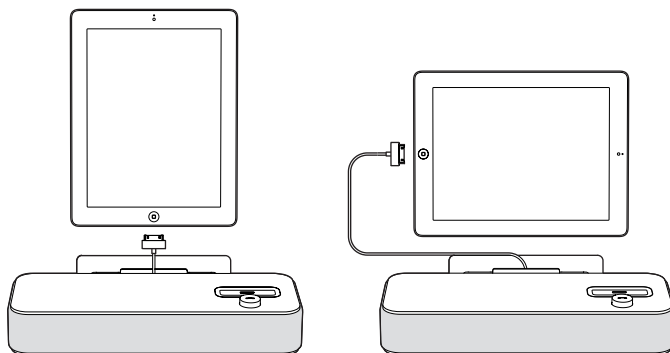
2. Placez le combiné sur la base et sur le Smart holder.



## Installer le support iPad

Pour retirer le support iPad ou l'ajouter ultérieurement, débranchez l'alimentation, les câbles Ethernet, le combiné puis rebranchez tout une fois le support iPad installé.

Insérez le câble connecteur de votre iPad dans l'ouverture dédiée. Reliez-le à une des prises USB située à l'arrière de la base puis à votre iPad.



## Télécharger l'application invoxia

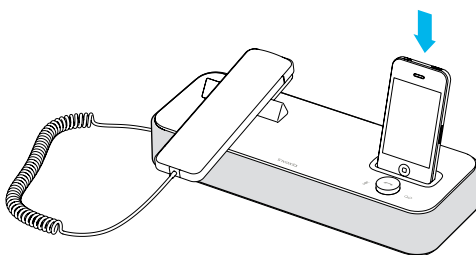


1. Allez sur l'iTunes Store ou sur l'App Store depuis votre iPhone / iPod / iPad et téléchargez l'application invoxia.
2. Lancez l'application.

## Brancher votre iPhone / iPod / iPad

Assurez-vous lors de vos prochaines connections base-iPhone / iPod / iPad de bien déverrouiller votre iPhone / iPod / iPad afin de permettre le lancement automatique de l'application invoxia (qu'il soit placé sur son dock ou connecté en mode Bluetooth).

1. Placez votre iPhone/iPod dans le dock prévu à cet effet sur la base et/ou placez votre iPad relié sur son support.



2. Suivez les instructions pour paramétrer votre téléphone aux spécificités de votre opérateur.
3. L'installation terminée, vous êtes prêt à bénéficier de toute la puissance de votre téléphone invoxia.



Conçu pour  
iPod iPhone iPad

## 3 Utilisation

L'application invoxia a été construite à l'identique de l'application téléphone par défaut de l'iPhone. Vous retrouvez donc les fonctions liste d'appels récents, contacts, clavier et messagerie.



Recents



Contacts



Keypad



Settings



Voicemail

### Appeler

Dans l'application invoxia, composez vos numéros depuis l'icône **Keypad**. Appuyez sur **Call** pour lancer l'appel.

### Mettre fin à un appel

Il existe différentes manières de mettre fin à un appel :

1. Depuis votre iPhone / iPod / iPad avec la touche **End**.
2. Remplacez le combiné sur sa base.
3. En mode haut-parleur, appuyez sur le bouton volume.

### Prendre un appel


Il existe différentes manières de prendre un appel :

1. Depuis votre iPhone / iPod / iPad et la touche **Answer**.
2. Depuis la base, appuyez sur le bouton volume. L'appel entrant est alors réceptionné en mode haut-parleur.
3. décrochez le combiné de sa base.
4. Depuis une oreillette ou un casque Bluetooth.

### Régler le volume de l'écouteur

Tournez le bouton volume pour affiner le volume d'écoute du haut-parleur ou du combiné.

### Couper le micro

Pour passer en mode secret, il vous suffit d'effleurer la touche secret tactile de la base  , votre correspondant ne pourra alors pas vous entendre. Une LED bleue s'allume lorsque le micro est coupé. Pour le réactiver, effleurez de nouveau cette même touche, la LED s'éteint.

### Activer et désactiver le haut-parleur

Pour prendre un appel en mode haut-parleur ou basculer en haut-parleur en cours d'appel, appuyez sur le bouton volume de la base.

Pour désactiver le mode haut-parleur, décrochez le combiné.

## 4 Répertoire



Votre téléphone unit dans l'application **invoxia** et au sein d'un même répertoire unifié les contacts de votre mobile et de votre bureau.

Si vous utilisez un iPod / iPad, seuls vos contacts du bureau apparaissent.

### Visualiser et appeler un contact

Vous visualisez vos contacts dans **Contacts**. Sélectionnez le nom de la personne que vous souhaitez appeler. Son profil s'affiche, lancez l'appel en touchant le numéro sur lequel vous désirez la joindre.

### Ajouter un nouveau contact

Dans **Contacts**, appuyez sur **+** pour ajouter un nouveau contact. Remplissez les différents champs et appuyez sur **OK**.

NB : L'enregistrement de vos nouveaux contacts se fait automatiquement sur l'application Téléphone de votre iPhone. Vos ajouts apparaîtront immédiatement dans votre répertoire unifié **invoxia**.

## 5 Liste d'appels récents



Votre téléphone fusionne dans l'application **invoxia** et au sein d'une même liste d'appels les appels récents de votre mobile et de votre bureau.

### Afficher la liste d'appels


Allez dans **Recents** pour afficher vos listes d'appels.

### Recomposer un numéro de la liste d'appels

Dans **Recents**, effleurez un nom ou numéro de téléphone apparaissant dans la liste pour le rappeler.

## 6 Réglages personnalisés

### Personnaliser les sonneries

1. Depuis l'application invoxia, allez dans **Settings** .
2. Allez dans **Ringtones**.
3. Sélectionnez la sonnerie de votre choix.

### Connecter votre iPhone / iPod / iPad en Bluetooth

Vous avez la possibilité de connecter votre iPhone/iPod/iPad en Bluetooth. Un petit film vous montrera les étapes suivantes:

1. Déposez votre iPhone / iPod / iPad sur la base dans son dock.
  2. Rendez-vous dans **Settings**.
  3. Sélectionnez **General**, puis **Bluetooth**. Une recherche est automatiquement lancée.
  4. Sélectionnez invoxia NVX 610 pour connecter la base à votre iPhone / iPod / iPad.
- Le signe Bluetooth s'éclaire en bleu dès que la connexion est opérationnelle.

### Comptes Skype et SIP

Si vous utilisez un compte SIP et un compte Skype en parallèle, vous pouvez définir vos conditions d'appels par défaut.

Allez dans l'application invoxia et le menu

**Settings > Global VOIP > Advanced Parameters > Dial Out Account**.

Vous pouvez choisir si vous souhaitez utiliser Skype ou SIP pour vos appels sortants ou avoir le choix pour chaque appels.

Dans ce dernier cas, choisissez **Both**.

Vous pouvez également depuis votre clavier composer votre numéro et par un appui long sur la touche appel avoir le choix proposé.

### Messagerie SIP

Si votre messagerie SIP n'est pas déjà pré-configurée, allez dans votre application invoxia > **Settings > SIP Account > User > Advanced Parameters > Voicemail**.

Il ne vous reste plus qu'à rentrer le numéro raccourci vers votre messagerie.

## 7 | Données techniques

### ProgrammeMfi

Made for iPod, Made for iPhone, Made for iPad

Compatible iPod Touch 2ème & 1ère génération, iPhone 4, 3GS, 3GG, iPad 2 et iPad

Connexion par connecteur 30 points ou Bluetooth

Support universel pour iPod touch 1ère et 2ème génération; iPhone 4, 3GS et 3G

### Connectivité

Bluetooth 2.1

2 ports Ethernet Gigabit avec PoE intégré

2 ports USB

### Codecs

Support des principaux codecs large bande dont G.722, SILK

G.711a, G.711μ, G.726

### Caractéristiques techniques

Protocole SIP

Alimentation: PoE (Power over Ethernet) 802.3at ou alimentation externe 100-240V / 24V 1A

Dimensions: 31x11,5x7cm (téléphone IP), 17,8x5,1x3,2cm (combiné)

Température d'utilisation: 0°C – 40°C

Poids: 1,36 kg

Humidité: 10% - 90%

### Touches

Bouton Marche/Arrêt



Bouton réception d'appels en haut-parleur et réglage du volume



Touche secret tactile, éclairage bleu en fonctionnement



Touche messagerie vocale tactile, éclairage bleu clignotant pour signaler des messages en attente

## 8 Questions fréquentes

### Pas de tonalité/ Je ne parviens pas à passer un appel

Assurez-vous que le câble Ethernet reliant la base à votre réseau est bien correctement raccordé. Assurez-vous que le bouton Marche/Arrêt de la base est bien en position Marche.

### Je ne suis pas joignable/ Je n'arrive pas à utiliser l'application

Assurez-vous lors de vos prochaines connections base-iPhone / iPod / iPad de bien déverrouiller votre iPhone / iPod / iPad afin de permettre le lancement automatique de l'application invoxia (qu'il soit placé sur son dock ou connecté en mode Bluetooth).

## 9 Garantie

La garantie porte sur le téléphone et non sur ses accessoires (bloc d'alimentation, cordon téléphonique).

### Période de garantie

Le téléphone neuf bénéficie d'une garantie de 24 mois. La période de garantie débute à la date d'achat du téléphone.

La garantie doit être prouvée par la présentation de la facture d'origine ou du reçu sur lesquels apparaissent la date et la référence du modèle acheté.

### Couverture de la garantie

En cas de dysfonctionnement ou de défectuosité pendant la période de garantie, le Service Après-Vente agréé décidera unilatéralement de procéder ou non à la réparation ou au remplacement du téléphone en intégralité ou en partie.

Les pièces de rechange éventuellement employées au cours de la réparation peuvent être des pièces révisées.

La date d'achat initiale détermine la date de début de la période de garantie. La période de garantie n'est pas prolongée en cas de réparation ou d'échange du téléphone par notre Service Après-Vente.

### Exclusion

Les dommages ou défauts causés par une mauvaise utilisation ou mauvaise manipulation du téléphone et par l'utilisation d'accessoires autres que ceux d'origine ou non recommandés dans le présent mode d'emploi ne sont pas couverts par la garantie.

La garantie ne couvre pas les dommages causés par des éléments extérieurs comme la foudre, l'eau ou le feu ou tout autre dommage causé pendant un transport.

Aucune prise sous garantie ne pourra être réclamée si le téléphone a été réparé, altéré ou modifié par l'acquéreur ou tout autre réparateur non officiellement agréé et qualifié.

## Procédure

Invoxia garantit un traitement des retours sous 4 à 8 semaines. Veuillez à retourner le produit complet dans son emballage d'origine en parfait état.

Tout retour ne respectant pas ces conditions se verra refuser.

Tout retour doit être au préalable autorisé par invoxia dont le service après-vente attribuera un numéro de retour. Le formulaire de retour doit être imprimé et joint au produit retourné.

Invoxia se réserve le droit de déterminer de bonne foi si l'ensemble de ces conditions est rempli.

Dès la réception du produit envoyé en retour, invoxia adressera un e-mail de confirmation de réception.

## Contact

Pour contacter le Service Après-Vente veuillez nous contacter à [support@invoxia.com](mailto:support@invoxia.com)

## Adresse

87, rue du Gouverneur Général Eboué  
92130 Issy-les-Moulineaux  
France

[www.invoxia.com](http://www.invoxia.com)

© 2011 invoxia. Tous droits réservés.

Toute reproduction, partielle ou intégrale, est interdite sans le consentement écrit préalable du détenteur des droits d'auteur.

Les marques commerciales sont la propriété d'invxia.

Imprimé en Chine



Experience your phone!